



June 15, 2014
Sunday of the Most Holy Trinity—Ordinary Time
Fathers' Day

The grace of the Lord Jesus Christ and the love of God and the fellowship of the Holy Spirit be with all of you.
—2 Corinthians 13:13

Dear Friends;

The Bible is an anthology of books. It records our inspired but growing understanding of God and our relationship with God. The First (Old) Testament is the experience of the Israelite's discovery of God. At the heart of the experience is the understanding that God saves or liberates. The story of the Israelite captivity in Egypt is at the heart of the story. A people held in bondage are chosen by God (Yahweh) to be his own. He sent Moses to lead them to a place that they can call their own—the Land of Israel, God's Kingdom on earth. He makes a contract with them—I the Lord God took pity on you when you had no place of your own. Once you were “no people” but now you are God's people. Now you are to behave the same as God remembering with mercy (see today's first reading Exodus 34:4-9) the stranger, the alien, the weak and the lowly. Observe this then you and the land will prosper.

At first Israel accepts that Yahweh is their only God. Other people have their gods. Eventually Israel will project back in time that this God that saved them is the same God who made everything that exists. They will come to believe through the prophets that God is not only God of Israel but the only God who exists. God is One, and the Only God.

God creates all that is. Last week, I spoke of the spirit/breath of God. God's spirit was seen as the breath that formed the words that God speaks. And God speaks and it comes to pass. In the later wisdom literature of the Old Testament there is a female figure called Lady Wisdom who is a constant companion of God. Like the spirit/breath is an extension of God. She is the intelligence behind God's creative efforts. She leads the wise to enact God's laws of justice and mercy.

These ideas of the spirit and Lady Wisdom will help Christians in understanding the relationship of Jesus Christ to God. The first Christians were all Jewish. They in no way thought of renouncing the central faith of Israel that God is One and God alone. But in Jesus, the disciples believed that they had a unique expression of God's mercy and compassion—in their midst and in the flesh. So what is Jesus' relationship with God? And what is this Spirit of theirs?

The prologue to the Gospel of John will point us in a direction. The direction is referring to the Christ as “Word.” The prologue will have us look at the story of creation. Just as the spirit hovered over the waters of chaos and breathed life into them. That life takes shape by the Word that God speaks.

For ancient peoples words were not something abstract on a page. They were physical, meant to be spoken aloud. (Alexander the Great's men were shocked that he read without ever saying the words aloud.) Words had effect on the world. And God's words always accomplish what they say. God said, “Let there be light.” And so there was light. It is God's divine breath that gives force to the spoken word.

For the Gospel of John, the Word that is spoken by God is breathed into the person of Jesus. He is God's Word in the flesh. And Jesus speaks to us in a unique way the love that God has. “God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have life.” Jesus is the Divine Word that creates, liberates and fashions us into God's holy people.

Jesus and the Spirit are related to God as breath and spoken word are related to a person. This Divine Word is spoken from all eternity. But now it is heard in the human flesh of Jesus. And Jesus reveals that God is a communion/community of mutual and equal love. We who are created in love are called to reflect this love. The Spirit that breathed in Jesus now is breathed into us. We are now brought into the communal life of the Trinity. We are called to speak God's Word of mercy and compassion to our wounded world. The Trinity is the energy of love uniting all creation with its diversity. The life of the Trinity gives meaning and purpose to our lives. We are made to be a holy communion of love.

Today we wish a **happy Fathers' Day to all our dads**. We remember all of them living and deceased. May we, their children, love them with a spirit of profound respect.

Peace,

Fr. Ron

Esta carta está en español en el sitio web: www.stannechurchbyron.com



Junio 15, 2014

Domingo de la Santísima Trinidad—Tiempo Ordinario

La gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios

y la Comunión del Espíritu Santo esté con todos ustedes.—2 Corintios 13:13

Queridos amigos;

La Biblia es una antología de libros. Registra nuestro inspirado pero creciente entendimiento de Dios y nuestra relación con Dios. El primer Testamento (el viejo) es la experiencia del descubrimiento que tiene el Israelita de Dios. En el corazón de la experiencia está el entendimiento de que Dios salva o libera. La historia del cautiverio israelita en Egipto está en el corazón de la historia. El pueblo esclavizado es elegido por Dios (Yahvé) para ser suyo. EL envió a Moisés para conducirlos a un lugar que pudieran llamar suyo — la tierra de Israel, el Reino de Dios en la tierra. Hace un contrato con ellos— Yo, el Señor Dios tuve piedad de ustedes cuando no tuvieron un lugar propio. Antes no eran pueblo, pero ahora sois pueblo de Dios. Ahora deberán comportarse al igual que Dios, recordando con misericordia (ver la primera lectura de hoy Éxodo 34:4-9) el extraño, al extranjero, los débiles y los humildes. Observen esto y entonces la tierra va a prosperar.

En el principio, Israel acepta que Yahvé es su único Dios. Otras personas tienen sus dioses. Eventualmente Israel entenderá que este Dios que los ha salvado es el mismo Dios hizo todo lo que existe. Ellos creerán a través de los profetas que Dios no es solo Dios de Israel, sino el único Dios que existe. Dios es uno y el único Dios.

Dios crea todo lo que es. La semana pasada hablé del espíritu/aliento de Dios. El espíritu de Dios fue visto como el aliento que formó las palabras que Dios habla. Dios habla y así sucede. En la literatura posterior del Antiguo Testamento hay una figura femenina llamada Señora Sabiduría que es una compañera constante de Dios. Como el espíritu/aliento es una extensión de Dios. Ella es la inteligencia detrás de esfuerzos creativos de Dios. Ella guía al sabio para promulgar las leyes de la justicia y la misericordia de Dios.

Estas ideas del espíritu y de la Señora Sabiduría ayudarán a los cristianos a comprender la relación de nuestro Señor Jesucristo a Dios. Los primeros Cristianos eran todos judíos. De ninguna manera pensaban renunciar a la fe central de Israel que Dios es uno y sólo uno, Dios. Pero en Jesús, los discípulos creyeron que tenían una expresión única de misericordia y compasión de Dios — en su seno y en la carne. Entonces ¿Cuál es la relación de Jesús con Dios? Y ¿qué es este espíritu de ellos?

El prólogo del Evangelio de Juan nos apuntará en una dirección. La dirección se refiere a Cristo como "Palabra". El prólogo nos hará mirar la historia de la creación. Al igual que el espíritu se cernía sobre las aguas del caos y la vida respirada en ellos. Que la vida toma forma de la palabra que Dios habla.

Para los pueblos antiguos las palabras no eran algo abstracto en una página. Eran físicas, destinadas a ser habladas en voz alta. (Los soldados de Alexander el grande estaban anonadados de que leyó sin jamás decir palabras en voz alta.) Las Palabras tuvieron un efecto en el mundo. Y la palabra de Dios siempre consiguen lo que dicen. Dios dijo: "Hágase la luz." Y así se hizo la luz. Es el aliento de Dios divino que le da fuerza a la palabra hablada.

Para el Evangelio de Juan, la palabra que es hablada por Dios, es respirada en la persona de Jesús. Es la palabra de Dios en carne. Y Jesús nos habla de una manera única de el amor que Dios tiene. "Porque de tal manera amó Dios al mundo que dio a su único hijo, para que todo aquel que cree en él no perezca sino tenga vida." Jesús es Verbo Divino que crea, libera y nos moldea en el pueblo santo de Dios.

Jesús y el espíritu están relacionados con Dios como la respiración y la palabra se relaciona con una persona. Esta palabra divina es hablada desde toda eternidad. Pero ahora es escuchada en la carne humana de Jesús. Y Jesús revela que Dios es una comunión/comunidad de amor mutuo y equitativo. Nosotros, que somos creados en el amor estamos llamados a reflejar este amor. El espíritu que respira en Jesús ahora se respira en nosotros. Y nos trae a la vida comunal de la Trinidad. Estamos llamados a hablar la palabra de Dios de misericordia y compasión a nuestro mundo herido. La Trinidad es la energía del amor uniendo toda la creación con su diversidad. La vida de la Trinidad da significado y propósito a nuestras vidas. Nos hacen ser una comunión de amor.

Hoy les deseamos un feliz día del Padre a todos nuestros papás. Recordamos a todos, vivos y difuntos. Nosotros, sus hijos, podemos amarlos con un espíritu de profundo respeto.

Paz,

Fr. Ron

Esta carta está en inglés en el sitio web: www.stannechurchbyron.com

